

Der Traum vom eigenen TEICH

*Wasserflächen sind eine Bereicherung für jeden Garten,
vor allem, wenn sie so natürlich wie möglich angelegt sind –
ob nun als Schwimmteich oder Natur-Pool.*



Der Schwimmteich ist eine Oase der Ruhe im Garten – mit vielen Pflanzen und mitunter auch Tieren.



Die Möglichkeiten der Gestaltung eines Schwimmteichs sind fast unerschöpflich.

eingebaut, das die Teichfolie schützt. Erst dann wird die olivgrüne Folie verlegt, die den Teich abdichtet. Der Schwimmbereich wird vom Pflanzenbereich, welcher der Regeneration des Teichs dient und in den auch Substrat eingebaut wird, getrennt.

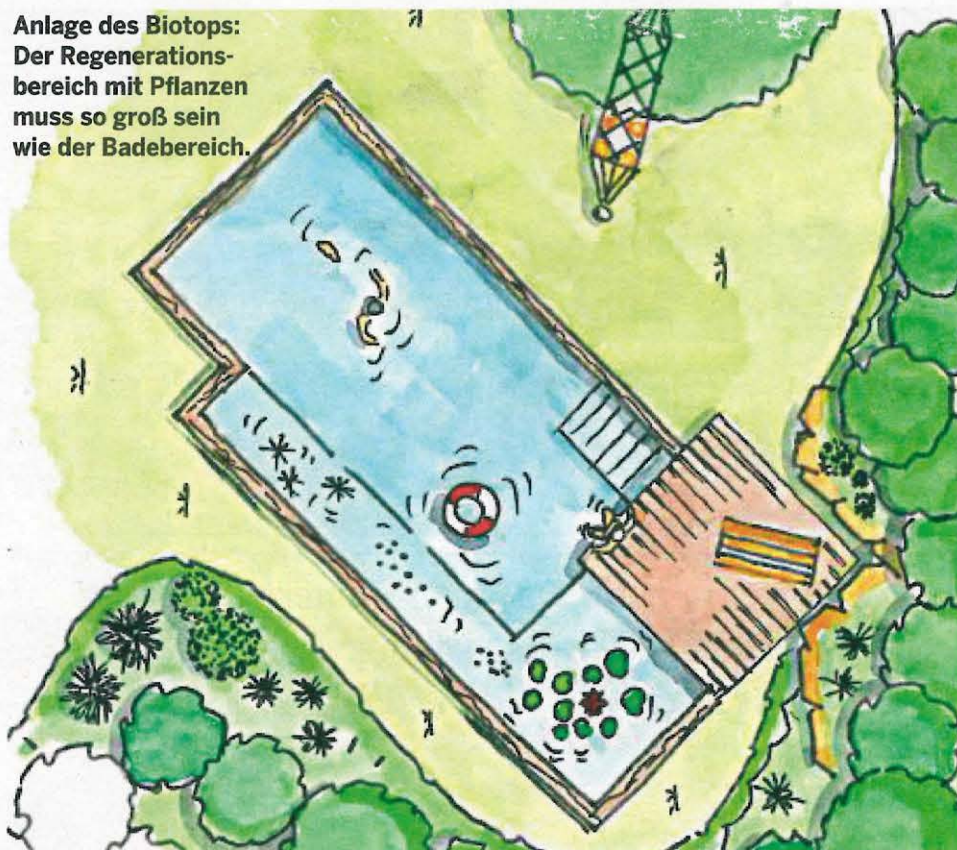
Grundsätzlich ist der Schwimmteich oder das Biotop ein in sich geschlossenes Universum, das gut funktioniert. Daher wird der Regenerationsbereich mit Pflanzen bestückt.

DER KLEINE "SEE" IM GARTEN

Seerosen oder Sumpfwasserpflanzen erfreuen nicht nur das Auge, sondern übernehmen die Regeneration des Teichs. Um das Wasser klar zu halten, werden heute zusätzlich technische Komponenten, wie Pflanzenfilter, eingesetzt. Ein naturnaher Teich ist nie gänzlich algenfrei! Bevor man den Gartenschlauch ins Biotop hält, sollte man den pH-Wert des Wassers testen. Es könnte zu kalkhaltig sein. Am besten ist Regenwasser.

Wer einen Teich anlegen möchte, sollte den örtlichen Grundwasserspiegel sehr genau kennen. Sonst kann es passieren, dass das Grundwasser von unten gegen die Teichfolie drückt und diese – und damit den gesamten Teich – zerstört. Entscheidend ist auch die Pflanzenwahl: Hände weg von herkömmlichem Schilf und Rohrkolben. Sie können den Teich mit enormer Geschwindigkeit zuwuchern. „Auch Bambus am Ufer ist mit Vorsicht zu genie-

Anlage des Biotops:
Der Regenerationsbereich mit Pflanzen muss so groß sein wie der Badebereich.



Infos & Tipps: NATUR-POOLS

NATURFAKTOR

Ein Natur-Pool – auch Bio- oder Living-Pool genannt – ist die Alternative zum klassischen Swimmingpool im Garten. Das Wasser wird biologisch durch Mikroorganismen aufbereitet; auf den Einsatz von Chlor wird verzichtet. Der Natur-Pool ist kein Lebensraum für Tiere.

GESTALTUNG

Beim Natur-Pool kommt auf die Folienabdeckung Beton, der Regenerationsbereich ist kleiner als bei einem Schwimmteich und nicht direkt angeschlossen.

PFLEGE

Der Pflegeaufwand ist größer als beim herkömmlichen Chlor-Swimmingpool.



Der Natur-Pool hat einen kleineren Regenerationsbereich mit Pflanzen.

ßen, denn stark wurzelnde Sorten können sich problemlos durch jede Teichfolie bohren“, weiß Gartenplanerin Johanna Halbartschlager von den „Gärtnern von Eden“.

ALTERNATIVE NATUR-POOL

Nicht jeder Gartenbesitzer will in den privaten See hüpfen. Eine Alternative ist der Natur-Pool, bei dem nach dem Abdichten der Folie der Teichgrund betoniert wird. Die Wasseraufbereitung

erfolgt, wie beim Biotop, hauptsächlich durch Mikroorganismen, die über ein spezielles Filtersystem mit dem Pool-Wasser in Kontakt kommen. Auch bei den Natur-Pools gibt es je nach Anbieter oder System viele unterschiedliche Varianten. Gartenexperten sind zwar der Meinung, dass der klassische Chlor-Pool aus dem Privatgarten nicht verschwinden wird, aber mit Biotop und Natur-Pool starke Konkurrenten bekommen hat.

Interview: GARTENPLANERIN



Johanna Halbartschlager führt einen Betrieb für Gartengestaltung mit Baumschule in Sierning.

NATURLUST: Natur-Pools scheinen im Trend zu liegen. Ist das richtig?

Johanna Halbartschlager: Der Natur-Pool holt in technischer Hinsicht gegenüber dem klassischen Pool auf. In Sachen Wirtschaftlichkeit hat der Natur-Pool die Nase vorn, weil hier ja Mikroorganismen quasi kostenfrei einen Großteil der Arbeit verrichten. Dafür gibt es für den klassischen Pool derzeit noch mehr Ausstattungsmöglichkeiten, aber auch hier holt der Natur-Pool kontinuierlich auf.

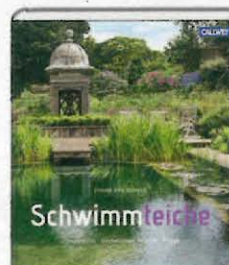
Gibt es weitere Vorteile?

Das Wasser eines Natur-Pools ist besonders weich und damit gerade für empfindliche Haut auch besser verträglich als gechlortes Wasser im klassischen Pool, aber Natur-Pools reagieren auch sensibler auf Veränderungen in ihrem Umfeld.

Ist der Natur-Pool auch sparsamer beim Energieverbrauch?

Der Energiebedarf eines Pools hängt nicht von seinem Filtersystem ab, sondern von Größe, Bauart und Ausstattung. Beheizen lassen sich sowohl der klassische als auch der Natur-Pool.

JOHA Garten, www.halbartschlager.at



BuchTipp:
Schwimmteiche
Frank von Berger

Callwey Verlag
160 Seiten, € 39,95